

Bewegung der Bevölkerung in der Schweiz während dem III. Quartal 1897. Mouvement de la population en Suisse pendant le III^e trimestre 1897.

Vorläufige Mitteilung des eidg. statistischen Bureaus.
Communication provisoire du bureau fédéral de statistique.

Kantone Cantons	Bevöl- kerung auf Mitte des Jahres 1897 Popu- lation calculée au milieu de 1897	Trauungen — Mariages	Geburten Naissances				Sterbefälle ohne Totgeburten Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin															Ärztl. unbescheinigte Todesursachen Causes de décès non certifiées	Influenza erwähnt als Haupt- oder konkomitierende Ursache Infl. ment. comme cause princ. ou conc.	Überschuss der Geburten über die Sterbefälle Excédent des naissances sur les décès
			Lebendgeborene Nés vivants	Totgeburten Mort-nés	Unhehliche Illégitimes	Mehrgelburt Nécessaires multiples		Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Infektionskrankheiten Maladies infectieuses	Andere wichtigere Krankh. Autres affect. importantes							Gewalts. Tod Mort violente			Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès				
											Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	And. tuberk. Krankh. Autres maladr. tuberc.	Akte Krankh. d. Hingorgane Mal. aig. d. org. resp.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hämorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
Zürich . . .	389,821	955	3,029	129	213	48	1,624	487	243	62	272	159	67	80	58	54	98	30	1	98	92	549	4	3	1,405		
Bern . . .	543,400	906	4,553	173	183	47	2,211	683	345	76	400	231	92	90	130	90	102	28	4	133	100	640	95	4	2,342		
Luzern . . .	136,056	223	957	27	37	18	529	127	118	9	58	38	17	19	19	40	24	7	2	42	37	213	4	1	428		
Uri . . .	17,249	12	150	—	4	1	77	12	10	8	1	3	1	4	3	2	3	1	—	2	1	22	26	—	73		
Schwiz . . .	50,728	85	402	9	5	4	256	69	36	5	30	27	15	8	11	7	10	4	1	19	16	89	14	—	146		
Obwalden . . .	14,734	3	98	—	3	2	48	7	10	1	2	5	2	3	3	4	2	—	—	4	2	20	—	—	50		
Nidwalden . . .	13,139	13	104	2	—	—	58	16	10	1	10	3	3	1	4	1	2	1	—	3	4	24	1	—	46		
Glarus . . .	33,379	61	212	7	4	2	135	27	26	8	7	17	11	3	8	1	8	2	2	6	9	53	—	—	77		
Zug . . .	23,242	42	157	5	4	3	101	28	11	4	11	11	3	5	3	3	4	2	1	11	6	37	—	—	56		
Fribourg . . .	123,618	140	1,074	28	45	8	687	272	109	26	108	43	18	45	40	17	14	4	2	47	23	194	106	—	387		
Solothurn . . .	91,261	166	846	22	21	12	405	141	59	22	78	29	11	18	20	8	25	7	1	29	15	131	11	—	441		
Baselstadt . . .	95,906	247	787	32	86	6	392	142	36	20	95	45	16	7	11	6	13	6	1	25	9	138	—	—	395		
Baselland . . .	64,911	103	478	19	9	9	285	106	46	12	70	22	10	16	8	14	7	9	—	15	12	82	8	—	193		
Schaffhausen . . .	37,294	72	245	10	8	1	141	42	23	—	22	12	8	11	13	3	5	4	—	8	12	43	—	—	104		
Appenzell A.-Rh. . .	56,426	99	373	13	11	3	225	52	44	5	29	24	12	7	7	13	6	3	—	14	21	84	—	—	148		
Appenzell L.-Rh. . .	12,905	13	122	1	1	—	65	17	11	7	7	8	2	1	8	1	1	1	—	2	2	14	11	—	57		
St. Gallen . . .	247,976	424	1,661	51	52	20	961	260	177	23	114	112	47	35	37	31	23	12	1	80	51	394	1	—	700		
Graubünden . . .	95,823	108	621	19	20	10	466	120	116	9	50	39	11	21	20	14	16	3	—	16	21	121	125	1	155		
Aargau . . .	188,455	367	1,418	41	35	23	798	189	157	32	71	89	19	42	34	33	45	8	2	57	49	271	46	1	620		
Thurgau . . .	110,523	214	733	29	25	8	381	79	91	12	39	33	9	19	13	23	16	6	2	21	39	148	1	—	352		
Tessin . . .	128,579	131	1,126	28	28	18	729	271	126	33	147	40	24	44	55	20	26	6	1	45	39	207	42	—	397		
Vaud . . .	264,267	428	1,861	73	75	18	1,148	338	173	49	170	115	50	43	59	41	61	29	2	65	46	345	73	4	713		
Valais . . .	103,908	75	744	11	31	5	476	134	83	8	47	20	3	7	13	7	26	4	—	27	8	76	230	—	268		
Neuchâtel . . .	119,487	224	877	25	39	13	491	189	52	39	108	47	17	22	10	14	15	10	—	40	10	149	10	2	386		
Genève . . .	111,732	281	668	36	70	13	491	101	100	5	63	78	27	19	20	18	18	9	—	16	20	197	1	1	177		
Schweiz } Suisse }	3,074,819	5392	23,296	790	1009	292	13,180	3909	2212	476	2009	1250	495	570	607	465	570	196	23	825	644	4241	809	17	10,116		
II. Quartal . . .	—	7780	23,082	859	1144	280	14,747	2859	2957	528	666	1899	673	1476	687	562	448	197	23	941	921	4851	875	136	8,352		
I. Quartal . . .	—	5047	21,635	848	1131	263	16,235	3472	3526	596	466	1800	578	2551	754	652	360	157	11	1003	1023	5358	926	232	5,400		

1) Davon geboren: — Desquels nés:
 1800 1.
 1801 1.
 1802 5.
 1803 4.
 1804 6.
 1805 5.
 1806 12.
 1807 12.
 1808 22.
 1809 21.
 1810 33.

2) Davon: — Desquels:
 Pocken — Variole 1
 Masern — Rougeole 55
 Scharlach — Scarlatine 12
 Diphtheritis und Croup — Diphthérie et croup 162
 Keuchhusten — Coqueluche 125
 Rotlauf — Erysipèle 18
 Typhus abdominalis 77
 Infektiöses Kindbettfieber — Fièvre puerpérale 26

3) Siehe Seite 28. — Voir page 28.

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Geburten Nais- sances	Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																			Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée							
							Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes												Gewalts. Tod M violente				Andere Todesursachen Autres causes de décès										
	Lebendgeborene Nés vivants	Totgeburt Mort-nés	Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Variola	Morbili	Scarlatina	Diphtheritis u. Croup Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hämorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès	Ärztl. unbescheinigte Todesursachen Causes de décès non certifiées								
																											1	2	3	4	5	6	7
Zürich.																																	
Affoltern	22	76	3	62	5	15	—	—	—	—	2	—	—	—	2	6	3	1	3	3	2	2	—	1	9	28	—	—	—	—	—	—	
Andelfingen . . .	21	106	4	77	19	18	—	—	—	—	—	—	—	7	8	2	6	3	6	2	1	—	2	7	33	—	—	—	—	—	—	—	
Bülach	41	147	5	56	13	15	—	—	—	1	—	—	—	9	6	1	—	6	2	5	2	—	4	4	16	—	—	—	—	—	—	—	
Dielsdorf	17	80	—	54	12	9	—	—	—	—	—	—	—	6	7	1	1	1	—	6	2	—	2	6	22	—	—	—	—	—	—	—	
Hinwil	69	207	13	116	22	32	—	—	2	2	2	—	—	15	11	6	9	6	3	7	1	—	4	10	38	—	—	—	—	—	—	—	
Horgen	84	258	17	148	41	24	—	1	—	2	1	—	—	23	12	5	11	6	5	13	2	—	5	11	51	—	—	1	—	—	—	—	
Meilen	40	135	3	84	18	25	—	2	—	1	—	—	—	10	6	4	2	4	3	2	1	—	5	12	32	—	—	—	—	—	—	—	
Pfäffikon	29	114	1	59	15	9	—	—	1	5	1	—	—	6	4	1	2	—	5	1	1	1	1	6	24	—	—	—	—	—	—	—	
Uster	34	104	2	67	21	14	—	1	—	2	—	—	—	8	4	2	2	6	1	6	1	—	5	1	28	—	—	1	—	—	—	—	
Winterthur . . .	132	370	18	172	35	27	—	—	2	2	—	1	18	23	6	7	10	11	7	2	—	11	12	56	4	—	—	—	—	—	—	—	
Zürich	466	1432	63	729	286	55	—	6	1	12	6	—	6	168	72	36	39	13	15	47	15	—	58	14	221	—	—	1	—	—	—	—	
Total	955	3029	129	1624	487	243	—	10	1	18	22	1	9	1	272	159	67	80	58	54	98	30	1	98	92	549	4	3	—	—	—	—	
Bern.																																	
Aarberg	22	138	1	52	14	10	—	—	—	5	—	—	—	12	2	1	2	4	3	3	1	—	2	5	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Aarwangen	52	200	8	95	17	18	—	—	—	2	—	1	1	6	14	4	1	6	3	10	4	—	5	4	34	—	—	—	—	—	—	—	—
Bern	181	729	27	394	121	41	—	—	1	4	4	2	—	85	39	21	20	14	11	9	4	—	22	11	147	—	—	—	—	—	—	—	—
Biel	40	179	8	110	42	6	—	—	—	—	—	—	—	30	14	11	2	4	—	7	3	—	8	1	28	—	—	—	—	—	—	—	—
Büren	9	74	2	32	9	9	—	—	—	—	—	—	1	7	1	1	1	3	2	2	1	—	1	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Burgdorf	55	218	18	93	21	19	—	—	—	5	1	—	—	10	10	2	6	6	12	5	2	1	7	3	23	—	—	—	—	—	—	—	—
Courtellary . . .	27	205	12	81	31	8	—	1	—	—	—	—	—	15	13	3	1	4	6	2	2	—	5	4	24	1	—	—	—	—	—	—	—
Delémont	21	140	1	90	35	9	—	—	—	1	—	—	—	9	6	2	5	2	2	7	—	—	2	1	19	34	—	—	—	—	—	—	—
Erlach	10	60	7	32	12	4	—	—	—	—	—	—	—	11	2	1	3	3	1	2	—	—	1	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Franches-Montagnes	13	92	—	50	14	9	—	—	—	1	—	—	—	2	5	1	2	3	1	3	1	—	7	2	18	4	—	—	—	—	—	—	—
Fraubrunnen . . .	14	104	3	40	11	7	—	—	—	4	—	—	—	7	3	2	2	6	1	4	1	—	2	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Frutigen	10	84	4	38	8	12	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1	4	8	2	2	—	—	—	9	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Interlaken	42	195	8	92	30	18	—	—	—	2	—	3	—	22	8	2	2	1	5	4	—	1	4	7	28	3	—	—	—	—	—	—	—
Konolfingen . . .	45	205	11	77	9	18	—	—	—	1	—	—	—	9	1	3	6	6	5	3	1	—	2	4	36	—	—	—	—	—	—	—	—
Laufen	14	70	2	33	15	7	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	11	8	—	—	—	—	—	—	—
Laupen	8	69	2	12	4	4	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	1	1	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Moutier	27	171	9	95	37	13	—	—	—	1	1	—	—	25	8	—	1	2	5	5	1	—	8	4	20	14	—	—	—	—	—	—	—
Neuveville	3	34	1	23	8	6	—	—	—	—	—	—	—	6	2	—	—	2	1	—	2	—	—	3	6	1	—	—	—	—	—	—	—
Nidau	20	146	2	62	24	2	—	—	—	—	—	—	—	21	9	1	—	2	4	4	2	1	3	1	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Oberhasle	4	44	2	14	7	2	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	—	1	1	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Porrentruy	39	202	4	182	80	23	—	1	—	—	1	2	—	35	19	6	11	9	3	7	—	—	15	5	47	21	—	—	—	—	—	—	—
Saanen	5	34	1	17	4	6	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	1	—	1	1	—	—	—	1	7	1	1	—	—	—	—	—	—
Schwarzenburg . .	21	106	3	45	17	6	—	—	—	2	1	—	—	7	3	1	2	3	2	2	—	—	6	1	15	—	—	1	—	—	—	—	—
Seftigen	28	151	5	78	20	10	—	—	—	1	1	1	—	10	12	3	3	8	5	2	—	—	7	3	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Signau	50	211	9	79	21	14	—	—	—	8	—	—	1	8	9	5	3	5	5	3	—	—	5	6	19	1	—	—	—	—	—	—	—
Niedersimmenthal .	9	58	1	38	4	8	—	—	—	—	—	—	—	1	12	2	2	3	1	4	—	—	2	3	8	—	—	1	—	—	—	—	—
Obersimmenthal .	4	48	2	27	6	5	—	—	—	—	—	3	1	1	4	—	2	4	—	—	—	—	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Thun	43	280	13	107	24	20	—	—	—	3	—	—	—	12	16	10	5	11	4	3	2	1	6	8	26	—	—	1	—	—	—	—	—
Trachselwald . . .	54	168	4	62	15	21	—	—	—	—	—	—	—	9	6	2	1	5	2	4	—	—	3	6	22	2	—	—	—	—	—	—	—
Wangen	36	138	3	61	23	10	—	—	—	4	—	1	—	15	7	6	2	5	1	1	—	—	6	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	906	4553	173	2211	683	345	—	3	1	38	15	3	14	2	400	231	92	90	130	90	102	28	4	133	100	640	95	4	—	—	—	—	—

Bezirke <i>Districts</i>	Trauungen <i>—</i> <i>Marriages</i>	Ge- burten <i>Nais- sances</i>		Sterbefälle ohne Totgeburt <i>Décès sans les mort-nés</i>	Alter <i>Age</i>		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen <i>Causes de décès certifiées par le médecin</i>																						Davon In- fluenza- er- wähnt <i>Des- quels in- fluenza men- tionnée</i>				
		Lebendgeborene <i>Nés vivants</i>	Totgeburt <i>Mort-nés</i>				Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten <i>Maladies infectieuses et autres affections importantes</i>															Gewalts. Tod <i>M. violente</i>					Angeborene Lebensschwäche <i>Débilité congénitale</i>			Altersschwäche <i>Martisme sénile</i>		Andere Todesursachen <i>Autres causes de décès</i>	
							Varicella	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Group <i>Diphthérie et croup</i>	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht <i>Phthise pulmonaire</i>	Andere tuberkulöse Krankheiten <i>Autres maladies tuberculeuses</i>	Akute Krankheiten der Atmungsorgane <i>Maladies aiguës des organes respirat.</i>	Organische Herzfehler <i>Mal. organ. du cœur</i>	Hämorrh. cerebri	Verunglückung <i>Accidents</i>	Suicidium	Homicidium										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29					
Luzern.																																	
Entlebuch	25	116	6	67	12	17	—	—	—	—	—	—	—	1	5	2	1	1	3	4	2	—	—	6	7	34	1	—	—				
Hochdorf	12	110	2	59	19	14	—	—	—	—	1	—	—	—	11	2	1	3	2	4	—	—	1	6	5	23	—	—	—				
Luzern	108	331	14	192	39	34	—	—	—	5	—	1	1	—	19	20	8	5	8	10	11	6	1	10	11	74	2	—	—				
Sursee	42	209	2	113	26	29	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	5	4	3	13	9	1	—	11	7	40	—	—	—				
Willisau	36	191	3	98	31	24	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4	2	6	3	9	2	—	—	9	7	42	1	1	—				
<i>Total</i>	223	957	27	529	127	118	—	—	—	5	1	1	1	1	58	38	17	19	19	40	24	7	2	42	37	213	4	1	—				
Uri	12	150	—	77	12	10	—	—	—	5	—	—	3	—	1	3	1	4	3	2	3	1	—	2	1	22	26	—	—				
Schwiz.																																	
Einsiedeln	17	72	2	54	18	7	—	—	—	—	—	—	—	1	13	4	1	1	3	3	3	1	—	3	2	19	—	—	—				
Gersau	6	10	—	14	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	8	—	—	—				
Höfe	7	36	1	18	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	1	—	2	—	—	2	1	7	—	—	—				
Küssnacht	6	20	—	15	5	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	3	2	6	—	—	—				
March	17	84	2	50	10	9	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	3	1	4	2	1	—	1	5	5	16	1	—	—				
Schwyz	32	180	4	105	29	14	—	1	—	1	—	—	1	—	10	9	10	5	3	1	3	3	—	6	6	33	13	—	—				
<i>Total</i>	85	402	9	256	69	36	—	1	—	1	—	—	2	1	30	27	15	8	11	7	10	4	1	19	16	89	14	—	—				
Obwalden	3	98	—	48	7	10	—	—	—	—	—	—	—	1	2	5	2	3	3	4	2	—	—	4	2	20	—	—	—				
Nidwalden . . .	13	104	2	58	16	10	—	—	—	1	—	—	—	—	10	3	3	1	4	1	2	1	—	3	4	24	1	—	—				
Glarus	61	212	7	135	27	26	—	—	—	2	3	2	1	—	7	17	11	3	8	1	8	2	2	6	9	53	—	—	—				
Zug	42	157	5	101	28	11	—	1	—	2	—	—	1	—	11	11	3	5	3	3	4	2	1	11	6	37	—	—	—				
Fribourg.																																	
Broye	13	141	3	89	32	21	—	—	—	—	3	—	2	—	15	6	2	7	6	4	2	—	—	1	—	27	14	—	—				
Glâne	15	121	2	80	26	12	—	—	—	—	—	—	1	—	8	7	3	7	8	2	1	—	1	5	3	24	10	—	—				
Gruyère	27	179	3	103	41	17	—	—	—	2	—	—	—	—	6	3	5	5	6	5	1	—	—	4	1	41	24	—	—				
Sarine	49	264	11	206	98	23	—	4	1	2	—	—	1	—	44	13	5	10	7	3	4	1	1	17	3	48	42	—	—				
Lac	15	116	3	63	20	11	—	—	—	4	—	—	—	—	11	3	2	3	4	1	2	1	—	4	5	20	3	—	—				
Singine	12	168	6	82	33	13	—	—	—	—	—	—	—	—	14	8	—	4	9	2	2	1	—	9	3	17	13	—	—				
Veveyse	9	85	—	64	22	12	—	—	—	2	3	1	—	—	10	3	1	9	—	—	2	1	—	7	8	17	—	—	—				
<i>Total</i>	140	1074	28	687	272	109	—	4	1	10	6	1	4	—	108	43	18	45	40	17	14	4	2	47	23	194	106	—	—				
Solothurn.																																	
Balsthal-Gäu . . .	21	122	—	70	27	11	—	1	—	—	3	—	—	1	14	5	4	—	3	3	1	—	1	8	2	22	2	—	—				
Bucheggberg - Kriegstetten	37	233	6	67	22	7	—	—	1	4	3	—	—	—	10	5	4	3	1	1	5	2	—	4	3	20	1	—	—				
Dornegg-Thierstein	22	101	3	56	20	12	—	1	—	1	—	—	—	1	10	4	—	5	6	1	3	—	—	2	4	10	8	—	—				
Olten-Gösgen . . .	46	202	7	89	27	17	—	—	—	1	—	—	—	—	18	5	1	3	2	3	7	4	—	6	3	36	—	—	—				
Solothurn-Lebern .	40	188	6	123	45	12	—	—	—	3	1	1	—	—	26	10	2	7	8	—	9	1	—	9	3	43	—	—	—				
<i>Total</i>	166	846	22	405	141	59	—	2	1	9	7	1	—	2	78	29	11	18	20	8	25	7	1	29	15	131	11	—	—				

Bezirke Districts	Trauungen — Marriages	Ge- burten Nais- sances		Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age	Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																		Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée				
		Lebendgeborne Nés vivants	Totgeburt Mort-nés			Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes												Gewalts. Tod M. violente										
						Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre 70 ans et au-dessus	Variola	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Group Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hamorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium		Homicidium			
																										Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale		Altersschwäche Marasme sénile
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Baselstadt . . .	247	787	32	392	142	36	—	4	—	5	3	—	7	1	95	45	16	7	11	6	13	6	1	25	9	138	—	—
Baselland.																												
Arlesheim	42	198	6	114	63	10	—	6	—	2	—	—	—	—	45	12	1	6	1	3	2	3	—	9	2	22	—	—
Liestal	27	104	5	88	24	15	—	—	1	1	—	—	—	—	15	6	2	7	4	3	4	4	—	1	5	34	1	—
Sissach	21	116	7	58	14	11	—	—	—	1	—	—	—	—	9	3	4	3	3	7	—	1	—	2	3	16	6	—
Waldenburg . . .	13	60	1	25	5	10	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	3	—	—	1	1	—	—	3	2	10	1	—
Total	103	478	19	285	106	46	—	6	1	4	1	—	—	—	70	22	10	16	8	14	7	9	—	15	12	82	8	—
Schaffhausen.																												
Oberklettgau . . .	3	19	—	14	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	2	1	1	—	—	—	3	4	—	—
Unterklettgau . . .	6	20	3	15	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	4	2	—	1	—	—	1	1	5	—	—
Reyath	1	15	1	7	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Schaffhausen . . .	55	151	5	79	28	9	—	—	—	—	—	—	—	—	17	9	5	4	5	2	2	4	—	7	5	19	—	—
Schleitheim . . .	1	22	1	16	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	—	1	—	—	—	1	9	—	—
Stein	6	18	—	10	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—
Total	72	245	10	141	42	23	—	—	—	—	—	—	—	—	22	12	8	11	13	3	5	4	—	8	12	43	—	—
Appenzell A.-Rh.																												
Hinterland	33	154	4	90	21	22	—	—	—	1	—	—	—	—	10	13	8	2	1	3	4	1	—	6	8	33	—	—
Mittelland	23	96	3	55	11	6	—	—	—	—	—	1	1	7	5	2	3	3	4	4	1	1	—	4	4	18	—	—
Vorderland . . .	43	123	6	80	20	16	—	—	—	1	—	—	1	12	6	2	2	2	2	6	1	1	—	4	9	33	—	—
Total	99	373	13	225	52	44	—	—	—	2	—	—	2	1	29	24	12	7	7	13	6	3	—	14	21	84	—	—
Appenzell I.-Rh.	13	122	1	65	17	11	—	—	—	6	1	—	—	—	7	8	2	1	8	1	1	1	—	2	2	14	11	—
St. Gallen.																												
Gaster	12	64	—	37	13	6	—	—	—	1	—	—	—	—	1	7	2	—	2	1	—	—	—	7	2	14	—	—
Gossau	30	126	2	58	22	9	—	—	—	—	1	—	—	1	11	4	5	2	5	2	2	—	—	10	2	13	—	—
Ober-Rheinthal . .	21	128	6	90	34	20	—	—	—	2	—	—	—	—	17	7	4	3	3	1	1	—	—	4	6	42	—	—
Unter-Rheinthal . .	29	117	3	68	26	8	—	—	—	1	—	—	1	14	5	2	3	1	3	1	—	—	—	9	3	25	—	—
Rorschach	45	123	2	70	22	13	—	—	—	3	—	—	—	9	6	4	2	—	5	6	1	—	—	8	3	23	—	—
St. Gallen	89	193	7	133	28	17	—	—	1	2	—	—	1	6	22	6	4	6	3	6	2	1	16	1	56	—	—	
Sargans	20	135	4	71	15	17	—	1	—	1	—	—	—	4	15	3	3	3	2	1	1	—	3	8	26	—	—	
See	13	102	4	52	12	6	—	—	—	1	—	—	—	7	4	—	1	4	1	1	2	—	4	—	27	—	—	
Tablat	28	92	4	53	25	6	—	—	—	1	—	—	—	16	4	2	2	1	1	—	2	—	4	3	17	—	—	
Alt-Toggenburg . .	12	110	1	58	9	14	—	—	—	—	—	—	—	6	6	1	2	3	1	—	—	—	1	6	31	1	—	
Neu-Toggenburg . .	26	91	5	36	4	10	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5	1	2	4	—	—	—	2	3	14	—	—	
Ober-Toggenburg . .	13	77	1	47	8	14	—	—	1	—	—	—	—	1	6	1	4	1	2	—	2	—	5	1	23	—	—	
Unter-Toggenburg .	37	118	12	80	19	14	—	—	—	—	—	1	—	9	12	6	2	2	3	2	1	—	3	8	31	—	—	
Werdenberg	28	113	—	45	13	9	—	—	—	1	1	—	—	8	5	2	4	2	1	1	1	—	1	1	17	—	—	
Wil	21	72	—	63	10	14	—	—	—	—	1	—	—	3	6	4	2	2	1	2	—	—	3	4	35	—	—	
Total	424	1661	51	961	260	177	—	1	2	6	9	1	2	2	114	112	47	35	37	31	23	12	1	80	51	394	1	—

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Ge- burten Nais- sances		Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																					Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée
			Lebendgeborne Nés vivants	Totgeburt Mort-nés				Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes														Gewalts. Tod M. violente			Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile	Andere Todesursachen Autres causes de décès		
	Variola	Morbilli				Scarlatina	Diphtheritis u. Croup Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hämorrh. cerebri	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Graubünden.																													
Albula	1	34	—	27	5	8	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	6	11	—
Bernina	5	21	1	21	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20	—	
Glenner	6	71	—	40	8	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	1	1	1	—	—	1	1	9	22	—	
Heinzenberg	4	25	2	26	7	6	—	1	—	—	—	—	—	—	6	4	1	1	—	1	2	—	—	1	—	5	4	—	
Hinterrhein	2	19	—	23	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2	—	—	—	1	—	1	1	8	5	—	
Imboden	6	39	1	23	7	6	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	5	—	—	—	—	2	2	4	6	—	
Inn	5	45	—	42	6	14	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	2	2	1	—	—	2	1	16	13	—	
Oberlandquart	16	77	2	40	10	6	—	—	—	—	—	—	—	1	8	14	—	2	—	1	—	—	—	2	1	6	5	—	
Unterlandquart	23	81	5	45	13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	2	3	5	1	1	—	—	1	4	12	7	—	
Maloja	12	43	1	37	11	6	—	—	—	—	2	—	1	—	5	3	3	2	1	1	2	1	—	1	2	12	1	—	
Moësa ¹⁾	6	35	—	26	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	1	—	—	—	2	11	8	—	
Münsterthal	—	8	—	7	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	2	1	—	
Plessur	19	77	6	76	24	16	—	—	—	1	—	—	—	—	16	7	3	3	4	4	4	1	—	2	6	19	6	—	
Vorderrhein	3	46	1	33	10	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	3	1	10	16	1	
Total	108	621	19	466	120	116	—	1	1	2	3	—	1	1	50	39	11	21	20	14	16	3	—	16	21	121	125	1	
Aargau.																													
Aarau	45	176	6	139	28	20	—	—	—	2	3	—	—	—	10	23	9	5	8	3	9	2	—	6	4	54	1	—	
Baden	66	194	6	113	42	14	—	—	—	2	—	1	1	—	20	16	2	4	2	4	10	1	1	7	5	28	9	—	
Bremgarten ²⁾	39	126	5	74	18	20	—	—	1	—	1	—	—	—	6	9	—	3	2	2	5	—	—	9	8	23	5	—	
Brugg	32	101	4	70	14	14	—	—	—	—	1	1	—	—	4	8	2	6	1	4	4	1	—	4	8	24	2	1	
Kulm	45	129	4	73	15	12	—	2	—	—	5	—	—	—	5	8	1	6	3	3	—	1	—	4	4	29	2	—	
Laufenburg	18	95	1	52	13	10	—	—	—	—	—	1	—	—	4	3	—	2	4	2	1	—	1	6	2	19	7	—	
Lenzburg	29	112	4	60	15	9	—	—	—	2	2	—	—	—	3	7	—	4	2	2	4	1	—	7	4	21	1	—	
Muri	12	94	—	54	8	14	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	5	1	1	2	—	—	6	5	22	7	—	
Rheinfelden	15	96	2	36	10	9	—	—	—	—	—	—	1	—	6	4	—	1	1	—	2	1	—	3	2	7	8	—	
Zofingen	47	223	4	80	14	21	—	—	—	—	2	—	1	—	6	8	2	5	9	8	3	1	—	4	5	26	—	—	
Zurzach	19	72	5	47	12	14	—	1	—	1	1	—	—	—	5	1	2	1	1	4	5	—	—	1	2	18	4	—	
Total	367	1418	41	798	189	157	—	3	1	7	15	3	3	—	71	89	19	42	34	33	45	8	2	57	49	271	46	1	
Thurgau.																													
Arbon	32	136	7	56	20	9	—	—	—	1	—	—	1	1	9	5	3	1	—	3	1	1	—	7	4	19	—	—	
Bischofszell	25	91	2	28	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	2	1	1	—	—	—	—	—	2	17	—	—	
Diessenhofen	2	13	—	18	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	2	2	—	—	—	4	5	—	—	
Frauenfeld	38	109	2	50	11	14	—	—	—	—	1	—	—	—	6	5	1	4	4	1	—	2	—	—	4	21	—	—	
Kreuzlingen	27	102	3	86	19	12	—	—	—	—	—	1	—	—	10	7	1	5	2	5	7	3	1	6	3	34	1	—	
Münchwilen	29	99	6	50	9	14	—	—	—	—	—	—	1	—	7	5	—	1	2	2	2	—	—	2	6	22	—	—	
Steckborn	26	67	7	34	5	15	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	2	2	3	1	2	—	—	3	9	8	—	—	
Weinfelden	35	116	2	59	7	16	—	—	—	—	—	—	3	1	2	4	—	5	—	9	2	—	—	3	7	22	—	—	
Total	214	733	29	381	79	91	—	—	—	2	—	—	6	4	39	33	9	19	13	23	16	6	2	21	39	148	1	—	

¹⁾ ohne — sans Leggia in Verdabbio. ²⁾ ohne — sans Anglikon.

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages	Ge- burten		Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																				Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée	
		Lebendgeborne Nés vivants	Totgeburt Mort-né		Age	Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes															Gewalts. Tod M. violente		Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale			Andere Todesursachen Autres causes de décès		
						Variola	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u. Croup Diphthérie et croup	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hämorrh. cerebr.	Verunglückung Accidents	Suicidium	Homicidium						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Tessin.																												
Bellinzona . . .	25	134	2	100	45	10	—	—	—	7	2	—	—	—	35	3	2	11	9	1	5	1	—	4	3	17	—	—
Blenio ¹⁾ . . .	6	28	1	31	1	10	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	3	2	4	1	2	—	—	—	4	7	2	—
Leventina . . .	7	98	—	61	19	12	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	4	2	3	1	4	—	—	6	7	16	8	—
Locarno . . .	23	155	6	108	36	23	—	—	—	—	4	—	—	—	15	7	—	6	2	3	6	—	1	5	7	32	20	—
Lugano ²⁾ . . .	42	422	9	220	92	37	—	3	—	1	3	—	1	1	39	10	11	18	21	7	2	1	—	14	7	75	6	—
Mendrisio . . .	14	203	8	144	60	14	—	2	—	1	—	1	3	1	44	9	1	3	9	5	1	3	—	11	4	45	1	—
Riviera . . .	9	61	1	35	10	9	—	—	—	—	1	—	—	—	4	3	2	1	5	—	2	1	—	3	3	10	—	—
Valle-Maggia ³⁾ . . .	5	25	1	30	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	2	2	4	—	—	2	4	5	5	—
Total	131	1126	28	729	271	126	—	5	—	10	10	2	4	2	147	40	24	44	55	20	26	6	1	45	39	207	42	—
Vaud.																												
Aigle . . .	28	145	9	73	18	12	1	—	—	—	—	—	1	—	5	12	4	2	5	4	2	—	—	5	1	21	10	1
Aubonne . . .	9	54	1	35	12	9	—	—	—	1	—	—	1	—	10	2	1	1	1	1	2	1	—	1	2	11	—	—
Avenches . . .	9	30	—	18	8	2	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	1	—	—	1	3	—	—	—	1	4	1	—
Cossonay . . .	12	67	2	29	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	3	1	1	—	1	1	2	12	3	—
Echallens . . .	9	66	3	39	12	11	—	—	—	1	—	—	—	—	7	1	1	1	3	1	1	1	—	5	4	9	4	—
Grandson . . .	29	103	3	62	27	8	—	—	—	—	4	—	—	—	8	3	4	2	3	1	1	2	—	7	3	16	8	—
Lausanne . . .	110	364	13	270	74	25	—	—	—	2	5	—	3	1	43	33	14	14	8	8	13	8	1	11	8	93	5	1
La Vallée . . .	12	45	1	17	1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	1	3	1	2	—	1	—	1	—	—	—	5	2	—
Lavaux . . .	18	64	6	44	17	5	—	—	—	3	—	—	—	—	10	6	1	—	1	2	—	4	—	3	1	8	5	—
Morges . . .	20	95	2	50	15	12	—	—	—	—	2	1	—	—	8	3	1	2	4	2	2	—	—	3	3	17	2	—
Moudon . . .	10	96	6	37	10	4	—	—	—	1	—	—	—	—	2	3	2	1	2	2	3	—	—	3	1	12	5	—
Nyon . . .	19	83	3	66	18	15	—	—	—	1	—	—	1	—	10	7	3	1	8	4	4	1	—	2	7	14	3	—
Orbe . . .	22	115	3	79	21	16	—	—	—	3	1	—	—	—	10	8	2	3	7	1	8	—	—	5	2	24	5	—
Oron . . .	10	44	2	22	4	6	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	1	1	—	—	2	4	7	—
Payerne . . .	18	88	4	55	28	6	—	—	—	—	—	—	1	—	8	4	4	1	3	3	2	—	—	11	—	14	4	—
Pays-d'Enhaut . . .	4	43	1	17	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	2	—	1	—	—	1	8	1	1
Rolle . . .	9	27	1	19	2	4	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	1	1	—	—	—	2	2	9	—	—
Vevey . . .	52	218	8	142	35	10	—	—	—	1	1	1	—	1	23	21	4	8	4	1	16	6	—	4	2	46	2	1
Yverdon . . .	28	114	5	74	21	13	—	—	—	1	1	1	2	—	11	6	4	4	4	5	2	3	—	2	4	18	6	—
Total	428	1861	73	1148	338	173	1	—	1	18	14	2	11	2	170	115	50	43	59	41	61	29	2	65	46	345	73	4
Valais.																												
Brig . . .	4	37	2	27	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1	3	—	—	—	—	1	2	6	8	—
Conthey ⁴⁾ . . .	4	49	1	26	5	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	1	21	—
Entremont . . .	10	48	1	30	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	1	—	1	—	2	22	—
Goms . . .	1	29	—	22	5	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	—	2	13	—
Hérens . . .	2	44	2	34	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	2	25	—
Leuk . . .	2	46	—	29	15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	1	1	—	—	—	—	—	5	1	9	2	—
Martigny . . .	11	92	2	45	16	7	—	—	—	—	1	—	—	—	1	5	1	—	1	1	1	—	—	—	1	5	28	—
Monthey . . .	17	92	—	63	23	11	—	—	—	—	1	—	—	—	13	6	1	2	3	1	2	2	—	3	1	5	23	—
Raron . . .	4	50	—	20	7	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	4	12	—
St-Maurice . . .	6	51	—	32	8	10	—	—	—	1	1	—	—	—	1	2	—	—	1	—	2	—	—	1	—	2	21	—
Sierre . . .	5	85	3	43	11	4	—	—	—	—	—	2	1	—	4	1	—	—	4	1	4	—	—	2	—	6	18	—
Sion . . .	6	64	—	70	17	14	—	—	—	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	3	3	—	—	4	1	30	16	—
Visp . . .	3	57	—	35	12	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	1	—	—	5	2	2	21	—
Total	75	744	11	476	134	83	—	—	—	1	3	—	3	1	47	20	3	7	13	7	26	4	—	27	8	76	230	—

¹⁾ Ohne — sans: Ponto-Valentino. ²⁾ Ohne — sans: Bogno, Comano, Insone, Noranco. ³⁾ Ohne — sans: Avegno. ⁴⁾ Ohne — sans: Conthey.

Bezirke Districts	Trauungen — Mariages		Ge- burten Nais- sances		Sterbefälle ohne Totgeburt Décès sans les mort-nés	Alter Age		Ärztlich bescheinigte oder amtlich konstatierte Todesursachen Causes de décès certifiées par le médecin																					Davon In- fluenza er- wähnt Des- quels in- fluenza men- tionnée	
								Infektionskrankheiten und andere wichtigere Krankheiten Maladies infectieuses et autres affections importantes																Gewalts. Tod M. violente						
								Unter 1 Jahr Au-dessous d'un an	Über 70 Jahre Au-dessus de 70 ans	Variolo	Morbilli	Scarlatina	Diphtheritis u Group Diphthérie et group	Pertussis	Erysipelas	Typhus	Febris puerperalis	Enteritis infant.	Lungenschwindsucht Phtisie pulmonaire	Andere tuberkulöse Krankheiten Autres maladies tuberculeuses	Akute Krankheiten der Atmungsorgane Maladies aiguës des organes respirat.	Organische Herzfehler Mal. organ. du cœur	Hemorrh. cerebr.	Vergiftung Accidents	Suicidium	Homicidium	Angeborene Lebensschwäche Débilité congénitale	Altersschwäche Marasme sénile		Andere Todesursachen Autres causes de décès
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		

Bemerkungen. Die Geburten und die Sterbefälle, welche in den 15 grössten Städten stattgefunden haben, sind dem gewöhnlichen Wohnorte der betreffenden Personen zugeteilt worden, soweit dieser Wohnort sich in einer dieser Städte befand. Der Sterbefall einer Person, die z. B. in Winterthur wohnhaft war, aber in Zürich gestorben ist, wurde also bei ersterer Stadt mitgezählt. In allen andern Fällen sind Geburten und Sterbefälle zur Zeit dort gezählt worden, wo sie stattfanden. Bei der endgültigen Ausscheidung für die Jahresveröffentlichung werden, wie seit Jahren, Geburten und Sterbefälle für die ganze Schweiz ausschliesslich nach dem Wohnorte ausgeschieden werden.

Die Zahlen der vorliegenden, beschleunigten Zusammenstellungen dürfen nicht in jeder Einzelheit als vollständig genau bezeichnet werden. Nachsendung von vorher vergessenen Karten, sowie ergänzende Mitteilungen über das Alter der Gestorbenen und über Todesursachen werden später da und dort noch einige kleine Berichtigungen zur Folge haben. Vollständig fehlen in den vorliegenden Zahlen von 2130 Civilstandskreisen die Ergebnisse für 9*) derselben, deren Mitteilungen trotz wiederholter Mahnungen dem statistischen Bureau bis zur beendigten Zusammenstellung nicht zugehen. Man wird auch bei diesen Aussetzungen die Zusammenstellung als eine vorläufig ausreichend genaue Übersicht über die Bevölkerungsbewegung während dem dritten Quartal des laufenden Jahres betrachten dürfen. Die Herren Ärzte und die Herren Civilstandsbeamten setzen uns immer mehr in den Stand, diese Zusammenstellungen schneller und genauer fertigzustellen, die erstern dadurch, dass sie in der Ausstellung von Todesbescheinigungen möglichst kleine Verzögerungen eintreten lassen, die letztern, und darunter namentlich die Civilstandsbeamten derjenigen Kreise, in denen zur Zeit die neue statistische Sterbekarte noch nicht eingeführt ist, dadurch, dass sie nicht unterlassen, die Berichte für jedes Vierteljahr sofort nach Ablauf desselben einzusenden.

*) Obwohl bei diesen Civilstandsämtern wieder mehrfach reklamiert worden ist, waren die Karten doch nicht vor Abschluss dieser Zusammenstellung erhältlich.

Observations. Les naissances et les décès qui ont eu lieu dans les 15 villes principales de la Suisse, ont été attribués au lieu de résidence ordinaire, lorsque celui-ci était l'une de ces localités. Ainsi le décès d'une personne domiciliée à Genève, mais qui est survenu à Lausanne, a été compté à Genève. Dans tous les autres cas, le lieu de naissance et le lieu de décès ont fait la règle. Il n'en sera pas de même lors du dépouillement définitif, et la répartition de toutes les naissances et de tous les décès se fera comme précédemment d'après le lieu de résidence ordinaire.

La présente communication ne peut encore offrir des données rigoureusement exactes, attendu que des cartes oubliées parviennent plus tard au bureau et que, par suite de renseignements complémentaires relatifs, par exemple, à l'âge des décédés et aux causes des décès, des rectifications, à la vérité peu importantes, deviennent nécessaires. En outre, malgré des réclamations réitérées et jusqu'au moment de clore nos tableaux, il ne nous est pas parvenu de cartes de 9*) circonscriptions de l'état civil (sur 2130). Toutefois, l'ensemble donne un aperçu suffisamment exact du mouvement de la population pendant le 3^e trimestre de l'année courante. M.M. les médecins et officiers de l'état civil nous mettent de plus en plus à même de dresser les tableaux trimestriels plus rapidement et plus exactement, les uns en délivrant sans retard le certificat de décès, les autres, en particulier les officiers des arrondissements de l'état civil dans lesquels la nouvelle carte de décès n'est pas encore introduite, en nous envoyant régulièrement les bulletins individuels à l'expiration de chaque trimestre.

*) Malgré nos réclamations réitérées, les cartes de ces arrondissements d'état civil ne nous sont pas encore parvenues au moment de terminer le bulletin.

Verunglückungen Accidents		Schweiz Suisse	Zürich	Bern	Luzern	Uri	Schwiz	Obwalden	Nidwalden	Glarus	Zug	Fribourg	Solothurn	Baselstadt	Baselrand	Schaffhausen	Appenz. A.-Rh.	Appenz. L.-Rh.	St. Gallen	Graubünden	Aargau	Thurgau	Tessin	Vaud	Valais	Genève	Genève
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Davon — Desquels:	Total	570	98	102	24	3	10	2	2	8	4	14	25	13	7	5	6	1	23	16	45	16	26	61	26	15	18
Ertrinken in Seen, Flüssen etc. — Submersion dans des lacs, fleuves, etc.	109	14	16	5	—	3	1	—	—	1	1	2	7	1	—	1	4	—	5	3	16	5	3	10	5	3	3
Ertrinken in Brunnen, Abfallwassergruben etc. — Submersion dans des fontaines, fosses d'eaux ménagères	32	8	6	3	—	1	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	1	—	2	—	2	1	1	2	—	1	—
Sturz von Anhöhen, Felsen etc. — Chute d'un lieu élevé, etc.	167	35	25	8	1	2	1	—	—	4	—	2	8	4	3	2	1	1	6	7	12	5	13	11	7	4	5
Sturz vom Wagen — Chute de voiture	12	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—
Überfahren durch Fuhrwerke — Ecrasement par des chars et voitures	1)88	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	—	—	—	2	2	3	2	1	—	—	1	5
Überfahren durch die Eisenbahn, Tram — Ecrasement sur la voie ferrée	22	4	3	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	—	—	—	—	2	—	3	—	—	4	—	1	1
Erdrückung, Zerquetschung — Ecrasement en général, contusions	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Erdrückung durch Maschinen — Ecrasement par des machines	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Ersticken im Rauche — Suffocation par la fumée	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Ersticken durch Gase — Suffocation par des gaz	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
Ersticken im Bette — Suffocation dans un lit	7	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Ersticken durch verschluckte Gegenstände — Suffocation par des corps étrangers dans le larynx	4	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Sonstiges Ersticken — Suffocation par d'autres causes	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Verschüttung, auch Lawinen — Eboulements et avalanches	2)18	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	7	6	—	1
Erschlagen durch Steine, Balken etc. — Assommé par des pierres, solives, etc.	14	2	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	3	2	—	—
Erschlagen durch Bäume (beim Fällen) — Assommé en abattant des arbres	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vergiftung durch Säuren und Beeren — Empoisonnement par des acides et des baies	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Vergiftung durch Arsenik und Phosphor — Empoisonnement par l'arsenic et le phosphore	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Schlag eines Pferdes — Ruade d'un cheval	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—
Stoss eines Stieres, einer Kuh etc. — Coup d'un taureau, d'une vache, etc.	5	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Stich- u. Schnittwunden — Blessures d'instruments aigus ou tranchants	6	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Stoss und Anprall — Choc, contre-coup, etc.	8	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—
Steinsprengen — Accidents de mines	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Schusswunden — Blessures d'armes à feu	6	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Verbrennung durch heisses Wasser — Brûlure par l'eau chaude	28	5	9	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	2	—
Verbrennung durch andere Flüssigkeiten — Brûlure par d'autres liquides	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Verbrennung am Kochherd — Brûlure au foyer	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Verbrennung d. Petroleum u. Spiritus — Brûlure par pétrole et esprit de vin	3)14	—	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	1
Verbrennung bei Brandfällen — Brûlure dans un incendie	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Erfrieren — Congélation	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Blitzschlag — Coup de foudre	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Durch Berührung elektrischer Starkstromleitung — Décharge électrique	8	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	1	—
Sonnenstich — Coup de soleil	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
Unbestimmte Angaben — Non spécifié	17	2	8	2	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
1) Darunter 2 Velo. — Y compris 2 par vélo. — 1 im Kanton Bern, 1 im Kanton Genf.																											
2) Darunter 2 durch Lawinen. — Dont 2 par une avalanche. — Im Kanton Wallis.																											
3) Darunter 9 durch Petrol. — Dont 9 par le pétrole. — 2 im Kanton Bern, 1 im Kanton Schwyz, 2 im Kanton Solothurn, 1 im Kanton St. Gallen, 2 im Kanton Thurgau, 1 im Kanton Genf.																											

1) Darunter 2 Velo. — *Y compris 2 par vélo.* — 1 im Kanton Bern, 1 im Kanton Genf.

2) Darunter 2 durch Lawinen. — *Dont 2 par une avalanche.* — Im Kanton Wallis.

3) Darunter 9 durch Petrol. — *Dont 9 par le pétrole.* — 2 im Kanton Bern, 1 im Kanton Schwyz, 2 im Kanton Solothurn, 1 im Kanton St. Gallen, 2 im Kanton Thurgau, 1 im Kanton Genf.